



Guia de Instalação Rápida

TEW-639GR
H/W: V1

Português	1
1. Antes de Iniciar	1
2. Instalação de Hardware	2
3. Configurando o Roteador Wireless	3
Troubleshooting	6

1. Antes de Iniciar



Conteúdo da Embalagem

- TEW-639GR
- Guia de Instalação Rápida Multi-Línguas
- CD-ROM Guia do Usuário
- 1 Cabo Ethernet RJ-45
- Adaptador de Tensão (12V DC, 1A)

Requisitos de Sistema

- Computador com um adaptador de rede wireless ou cabeado instalado
- Web Browser: Internet Explorer (6.0 ou superior)
- Internet banda larga
- Modem a Cabo/DSL instalado

Aplicação



300Mbps Wireless N Gigabit Router (TEW-639GR)

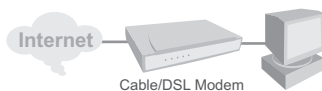


Wireless n (802.11n) 2.4GHz

2. Instalação de Hardware

Nota: Obtenha todas as informações relacionadas à sua conexão com a Internet antes de começar. Se necessário, contacte seu Provedor de Internet (ISP).

1. Verifique se você tem uma conexão Internet conectando seu computador diretamente a seu modem a Cabo ou DSL.



2. Conecte uma das pontas de um cabo de rede RJ-45 a uma das portas LAN do TEW-639GR.

3. Conecte uma das pontas de um cabo RJ-45 à porta WAN do TEW-639GR. Conecte a outra ponta do cabo ao seu modem.

4. Conecte o Adaptador de Tensão AC ao TEW-639GR e então a uma tomada elétrica.

5. Verifique se as seguintes luzes no painel estão acesas: **Power**, **LAN**, **WAN** e **WLAN**.



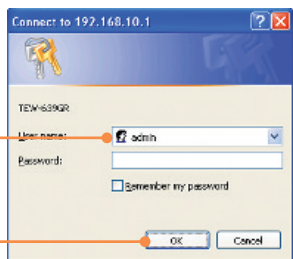
3. Configurando o Roteador Wireless

Nota: É recomendável que você configure seu roteador Wireless a partir de um computador cabeadado.

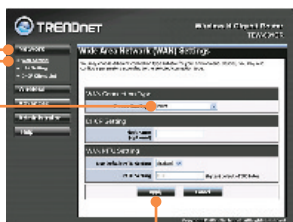
1. Abra seu web browser, digite **<http://192.168.10.1>** na barra de endereços, e então teclae **Enter**.



2. Digite o Nome do Usuário (User Name) e a Senha (Password), e então clique **OK**.
User name: **admin**
Por padrão, não há senha (password).
Nota: o Nome do Usuário (User Name) é sensível a maiúsculas e minúsculas.



3. Clique **Network** (Rede) e então clique **WAN Setting** (Configurações WAN). Selecione o tipo de conexão Internet (**Connection Type**).



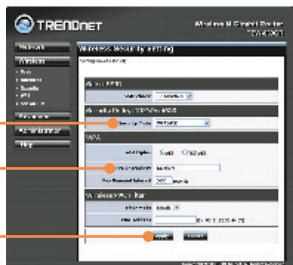
4. Efetue as configurações com base nas informações de seu provedor (ISP). Clique **Apply** (Aplicar).

5. Clique **Wireless** e então clique **Basic**. Digite o **Wireless Name (SSID)** (Nome da Rede) desejado e então clique **Apply** (Aplicar). Por padrão o **Wireless Name (SSID)** é TRENDnet639.



Nota: O exemplo abaixo é para segurança WPA2-PSK. Se você escolher WPA-PSK ou WPA2-PSK, certifique-se de que seus adaptadores wireless suportam WPA2 ou WPA. Se seus adaptadores wireless não tiverem suporte a WPA ou WPA2, então selecione WEP.

6. Selecione o **Security Mode** (Modo de Segurança), digite a Pre-Shared key (Chave de Criptografia) e então clique **Apply** (Aplicar). Para WPA-PSK ou WPA2-PSK, a Chave de Criptografia tem de ter entre 8 e 63 caracteres ASCII ou 64 HEX. Certifique-se de anotar a Chave de Criptografia.



7. Abra seu navegador e digite uma URL (exlo. www.trendnet.com) para confirmar que você tem conexão à Internet.



Sua configuração agora está completa.

Para informações detalhadas sobre esta e outras configurações avançadas do **TEW-639GR**, favor recorrer à seção Troubleshooting, ao Guia do Usuário no CD-ROM ou ao website da TRENDnet em www.trendnet.com

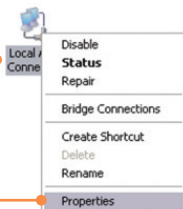
Registre Seu Produto

Para garantir o alto nível do service e suporte ao consumidor,
por favor tire um minuto para
registra seu produto Online em: www.TRENDnet.com/register
Agradecemos por ter escolhido TRENDnet

P1: Eu digito `http://192.168.10.1` na barra de endereços do meu Browser de Internet, mas uma mensagem de erro diz que “a página não pode ser exibida” (The page cannot be displayed). Como posso entrar na página de configuração do TEW- TEW-639GR?

P1: Primeiro, verifique suas configurações de hardware seguindo as instruções da Seção 2. Segundo, certifique-se de que as luzes LAN e WLAN estão acesas. Terceiro, verifique se suas configurações TCP/IP estão marcadas para **Obtain an IP address automatically** (Obter endereço IP automaticamente) (veja passos abaixo).

1. Vá para **Control Panel** (Painel de Controle), faça duplo clique em **Network Connections** (Conexões de Rede) e então clique com o botão direito em **Local Area Connection** (Área de Conexão Local) e então clique **Properties** (Propriedades).



2. Clique **TCP/IP (Internet Protocol)** e em seguida clique **Properties** (Propriedades). Depois clique em **Obtain an IP address automatically** (Obter Endereço IP automaticamente).



Quarto, pressione o botão reset por 15 segundos.

P2: Eu não tenho certeza de que tipo de Conta de Internet eu possuo para minha conexão Cabo/DSL, Como eu descubro?

R2: Contate o serviço de suporte de seu Provedor de Internet para saber a informação correta.

P3: Eu efetuei em meu roteador as configurações de me provedor de Internet mas não consigo acessar a Internet. O que devo fazer?

R3: Primeiro, verifique se você consegue acessar a Internet com uma conexão direta a seu modem. Segundo, contacte seu provedor de internet (ISP) e confirme que as informações que você dispõe sobre sua conexão Internet estão corretas. Terceiro, desconecte a alimentação elétrica de seu modem e de seu roteador. Aguarde 30 segundos e reconecte a alimentação de seu modem. Aguarde o boot completo de seu modem e então reconecte a alimentação ao seu roteador.

P4: Todas as configurações estão corretas mas eu não consigo estabelecer conexão wireless ao Roteador. O que posso fazer?

R4: Primeiro, certifique-se de que a chave WLAN na parte de trás de seu roteador está na posição "on". Segundo, confirme se o led WLAN de seu roteador está aceso. Terceiro, desconecte a alimentação elétrica de seu TEW-639GR. Aguarde 15 segundos e então reconecte a alimentação ao TEW-639GR. Quarto, contate o fabricante de seu adaptador de rede wireless e certifique-se de que o adaptador de rede wireless está configurado com o SSID correto. O SSID padrão do Ponto de Acesso é **TRENDnet639**.

P5: Quando eu conecto um computador a uma porta LAN do roteador, não estou obtendo velocidades Gigabit. O que devo fazer?

R5: Primeiro, certifique-se de ter um adaptador de rede Gigabit Ethernet instalado. Segundo, certifique-se ainda de estar usando os cabos Ethernet CAT-5e ou CAT-6. Alguns cabos CAT-5 não são compatíveis com Gigabit.

Se você ainda encontrar problemas ou tiver alguma pergunta referente ao **TEW-639GR**, favor entrar em contato com o Departamento de Suporte Técnico da TRENDnet.

GPL/LGPL General Information

This TRENDnet product includes free software written by third party developers. These codes are subject to the GNU General Public License ("GPL") or GNU Lesser General Public License ("LGPL"). These codes are distributed WITHOUT WARRANTY and are subject to the copyrights of the developers. TRENDnet does not provide technical support for these codes. The details of the GNU GPL and LGPL are included in the product CD-ROM.

Please also go to (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) or (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) for specific terms of each license.

The source codes are available for download from TRENDnet's web site (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) for at least three years from the product shipping date.

You could also request the source codes by contacting TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Informations générales GPL/LGPL

Ce produit TRENDnet comprend un logiciel libre écrit par des programmeurs tiers. Ces codes sont sujet à la GNU General Public License ("GPL" Licence publique générale GNU) ou à la GNU Lesser General Public License ("LGPL" Licence publique générale limitée GNU). Ces codes sont distribués SANS GARANTIE et sont sujets aux droits d'auteurs des programmeurs. TRENDnet ne fournit pas d'assistance technique pour ces codes. Les détails concernant les GPL et LGPL GNU sont repris sur le CD-ROM du produit.

Veillez également vous rendre en (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ou en (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) pour les conditions spécifiques de chaque licence.

Les codes source sont disponibles au téléchargement sur le site Internet de TRENDnet web site

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durant au moins 3 ans à partir de la date d'expédition du produit.

Vous pouvez également demander les codes source en contactant TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Allgemeine Informationen zu GPL/LGPL

Dieses Produkt enthält die freie Software "netfilter/iptables" (© 2000-2004 netfilter project <http://www.netfilter.org>) und die freie Software „Linux_mtd“ (Memory Technology Devices) Implementation (© 2000 David Woodhouse), erstmals integriert in Linux Version 2.4.0-test 3 v. 10.07.2000 (<http://www.kernel.org/pub/linux/kernel/v2.4/old-test-kernels/linux-2.4.0-test3.tar.bz2>), sowie weitere freie Software. Sie haben durch den Erwerb dieses Produktes keinerlei Gewährleistungsansprüche gegen die Berechtigten an der oben genannten Software erworben; weil diese die Software kostenfrei lizenzieren gewähren sie keine Haftung gemäß unten abgedruckten Lizenzbedingungen. Die Software darf von jedermann im Quell- und Objektcode unter Beachtung der Lizenzbedingungen der GNU General Public License Version 2, und GNU Lesser General Public License (LGPL) vervielfältigt, verbreitet und verarbeitet werden. Die Lizenz ist unten im englischsprachigen Originalwortlaut wiedergegeben. Eine nichtoffizielle Übersetzung in die deutsche Sprache finden Sie im Internet unter (<http://www.gnu.de/documents/gpl-2.0.de.html>). Eine allgemeine öffentliche GNU Lizenz befindet sich auch auf der mitgelieferten CD-ROM.

Sie können Quell- und Objektcode der Software für mindestens drei Jahre auf unserer Homepage www.trendnet.com im Downloadbereich (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) downloadend. Sofern Sie nicht über die Möglichkeit des Downloads verfügen können Sie bei TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501 - U.S.A., Tel.: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511 die Software anfordern.

Información general sobre la GPL/LGPL

Este producto de TRENDnet incluye un programa gratuito desarrollado por terceros. Estos códigos están sujetos a la Licencia pública general de GNU ("GPL") o la Licencia pública general limitada de GNU ("LGPL"). Estos códigos son distribuidos SIN GARANTÍA y están sujetos a las leyes de propiedad intelectual de sus desarrolladores. TRENDnet no ofrece servicio técnico para estos códigos. Los detalles sobre las licencias GPL y LGPL de GNU se incluyen en el CD-ROM del producto.

Consulte también el (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) ó el (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) para ver las cláusulas específicas de cada licencia.

Los códigos fuentes están disponibles para ser descargados del sitio Web de TRENDnet

(http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) durante por lo menos tres años a partir de la fecha de envío del producto.

También puede solicitar el código fuente llamando a TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

Общая информация о лицензиях GPL/LGPL

В состав данного продукта TRENDnet входит бесплатное программное обеспечение, написанное сторонними разработчиками. Это ПО распространяется на условиях лицензий GNU General Public License ("GPL") или GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Программы распространяются БЕЗ ГАРАНТИИ и охраняются авторскими правами разработчиков. TRENDnet не оказывает техническую поддержку этого программного обеспечения. Подробное описание лицензий GNU GPL и LGPL можно найти на компакт-диске, прилагаемом к продукту.

В пунктах (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) и (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>) изложены конкретные условия каждой из лицензий.

Исходный код программ доступен для загрузки с веб-сайта TRENDnet (http://trendnet.com/downloads/list_gpl.asp) в течение, как минимум, трех лет со дня поставки продукта.

Кроме того, исходный код можно запросить по адресу TRENDnet.

20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500 Fax: +1-310-961-5511

GPL/LGPL informações Gerais

Este produto TRENDnet inclui software gratuito desenvolvido por terceiros. Estes códigos estão sujeitos ao GPL (GNU General Public License) ou ao LGPL (GNU Lesser General Public License). Estes códigos são distribuídos SEM GARANTIA e estão sujeitos aos direitos autorais dos desenvolvedores. TRENDnet não presta suporte técnico a estes códigos. Os detalhes do GNU GPL e do LGPL estão no CD-ROM do produto.

Favor acessar <http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt> ou <http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt> para os termos específicos de cada licença.

Os códigos fonte estão disponíveis para download no site da TRENDnet (http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) por pelo menos três anos da data de embarque do produto.

Você também pode solicitar os códigos fonte contactando TRENDnet, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

GPL/LGPL üldinformatsioon

See TRENDneti toode sisaldab vaba tarkvara, mis on kirjutatud kolmanda osapoole poolt. Koodid on allutatud GNU (General Public License) Üldise Avaliku Litsentsi (GPL) või GNU (Lesser General Public License) ("LGPL") Vähem Üldine Avalik Litsentsiga. Koode vahendatakse ILMA GARANTIITA ja need on allutatud arendajate poolt. TRENDnet ei anna koodidele tehnilist tuge. Detailsemat infot GNU GPL ja LGPL kohta leiate toote CD-ROMil. Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või (<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>).

Infot mõlema litsentsi spetsiifiliste terminite kohta leiate (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.txt>) või

(<http://www.gnu.org/licenses/lgpl.txt>). Lähtekoodi on võimalik alla laadida TRENDneti kodulehelt

(http://trendnet.com/langen/downloads/list_gpl.asp) kolme aasta jooksul alates toote kättesaamise kuupäevast.

Samuti võite lähtekoodi paluda TRENDneti'lt, 20675 Manhattan Place, Torrance, CA 90501, USA. Tel: +1-310-961-5500, Fax: +1-310-961-5511.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ADVERTÊNCIA

Em todos os nossos equipamentos menciona-se claramente as características do adaptador de tensão necessário para seu funcionamento. O uso de um adaptador diferente do mencionado pode produzir danos físicos e/ou danos ao equipamento conectado. O adaptador de tensão deve operar com voltagem e frequência da energia elétrica domiciliar existente no país ou zona de instalação.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online.
Go to TRENDnet's website at <http://www.trendnet.com/register>

TRENDnet[®]
20675 Manhattan Place
Torrance, CA 90501
USA